

# Szarvasi Ujság

Nemzeti Múzeum Budapest  
12. évfolyam 46. szám  
A JÁRÁSI PARASZTSÁG-MUNKÁSSÁG HETILAPJA  
MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN

## Többtermelés és életszínvonal

Vagy úgy is írhatnánk: *többtermelés és a dolgozó ember*. Mert a többtermelés nemcsak az életszínvonalal van összefüggésben, hanem a dolgozó emberekkel is. Ha jól emlékezünk, már a háborút megelőző jó néhány esztendővel lehetett hallani az akkori kormányzatoktól is — valahányszor a munkásság életéről esett szó — többet kell termelnünk ahhoz, hogy az életszínvonal emelkedhessen.

Nem kétséges, hogy az életszínvonal emelkedéséhez több árunak a fogyasztásra való termelése vezetett volna vagy vezetne el. Azonban, ha őszintén keressük az igazságot, jó, ha elgondolkozunk kicsit afelett, amit az emberek mondanak, vagy cselekszenek, mert a többtermelést többféleképpen lehet egy társadalom keretein belül megoldani és éppen csak a módszerek azok, melyek kell, hogy minden dolgozó embert érdekeljenek.

Amíg a múltban többtermelésről szóltak, annak módszereiről bölcsen hallgattak és iparkodtak a dolgozókból minél több árut kikényszeríteni és vajjon a demokráciában a többtermelésért mit teszünk? Van egy társadalmi osztályunk: az ipari, szellemi proletárság és a dolgozó parasztság, akit folyton racionalizálásra és munkafegyelmre serkentünk és ugyanakkor itt van egy társadalmi réteg, amely dologtalanul húzódik meg a dolgozók árnyékában. S itt fölöncsíphetjük az igazságot és megfoghatjuk a sánta ebet. Mint tudjuk: a jólét feltétele a bőséges termelés. Am a bőséges termelésnek nemcsak egy társadalmi réteg munkaterejének a korlátlan kihasználása, hanem az egész társadalomnak a munkakészsége kell, hogy a feltétele legyen.

Nem lennének eléggé felvilágosultak és nem is lehetnének jó demokráciák, ha nem tudnák azt, hogy a termeléssel azok a materiális tényezők is összefüggnek, melyek a társadalom termelő erőt egészítik ki. Azonban az igazság trónra jutásában és a társadalmi megbékélésben nem lehet és nem is lesz részünk — bármilyen fejlettek is lesznek termelőeszközeink — ha népünk minden tagja nem lesz hasznos munkálkodó ember is.

Itt most már eljutottunk oda, hogy előterjeszhetjük a dolgozó tömegek jogos kívánságait. Rá kell mutatni, hogy a többtermelés kérdése az eddig gyakorolt s a munkásságra nehezedő kötelezettségekkel megnyugtató módon nem oldható

## MALINOVSKIJ MARSALL SZARVAS KÖZSÉG DÍSZPOLGÁRA

Szarvas község képviselőtestülete nov. 7-én, az Októberi Szocialista Forradalom 30 éves évfordulója alkalmából díszközgyűlést tartott.

A forradalmi évforduló jelentőségét dr. Sinkovics Mihály községi főjegyző méltatta.

Beszédében megemlékezett a Szovjetuniói ipari fellendüléséről, amely, mint mondotta, „a térszerű munkának köszönhető”. Beszéde további részében a Szovjet demokrácia térszerű eredményeit ismertette, ahol „fajra és nemzetségre” való tekintet nélkül szabadságot élvez minden dolgozó. A Szovjetunió és Sztálin marsall életével fejezte be ünnepi beszédét dr. Sinkovics Mihály.

Majd megemlékezett községünk felszabadulásáról.

— A bevonuló hadsereg nem megszállóként, hanem felszabadítóként jelentkezett, mondotta többek között.

Majd Malinovszkij marsall, a községünk felszabadító hadsereg parancsnokának élettörténetét ismertette. Befejezésül a következőket mondotta: Tiszteletünk és megbecsülésünk jeléül Szarvas község díszpolgárává való választását javasolom.

A községi képviselőtestület egyhangúlag magáévá tette az indítványt és az alábbi szövegű táviratot juttatta el a Szovjetunió Budapesti követségére:

Puskin Követ Úrnak Budapest.

Szarvas nagyközség képviselőtestülete a mai napon tartott ünnepi díszközgyűlésén megemlékezve a Szocialista Szovjetunió megalapításának 30 éves évfordulóján azokról a dicsőséges teljesítményekről, melyeket a Szovjetunió az egész emberiség érdekében kifejtett, Malinovszkij marsallt, a dicső orosz hadsereg nagy hadvezérét Szarvas község felszabadítása körül szerzett rendkívüli érdemeiért megkülönböztetett tisztelete jeléül Szarvas község díszpolgárává választotta.

Kérjük Követ Urat, hogy erről Malinovszkij marsallt értesíteni sziveskedjék.

## Mégsem foglaltak Csabacsüdön

### A Szarvasi Ujság újabb győzelme

Lapunk hasábjain néhány héttel ezelőtt riport jelent meg „Éltre itéljék, ne halálra Csabacsüdüdöt” címmel. Amelyben beszámoltunk, hogy Csabacsüdüdöt aszály perzselt. A vetőmag is alig tért meg a lecséptel bűzából. Így megbénult a földadó befizetése is. Sőt inségvetőmagra szorultak. Közben eljött a cukorrépa szüret is. Új reménnyel vagonirozták Szolnok felé.

Majd a „cukor” kihúz bennünket a sárból — mondogatták. Egyszer csak megfagyott a remény, mert az adóhivatal letiltotta a szolnoki cukorgyárból járó jövedelmüket, — mert a földadójuk nincs rendezve.

De a Szarvasi Ujság ébren volt és nem hagyta el ezt a szorgalmasfalut.

### Fején találtuk a szeget.

Éltre itéljék, ne halálra Csabacsüdüdöt, mondtuk az illetékesek felé. Ezután jött a szappannélküli tisztálkodás dr. Dombos megyei gazdasági felügyelőtől, aki ma is csak papíron tud a csabacsüdüdi sebekről. Senki sem felelős, ez csendül ki öngizolási meséjéből. Bevallja, a leg súlyosabb sorscsapás idején: Csabacsüdüd táján sem volt.

### Zálogolás nélküli letiltás.

Ilyen is előfordul néha. Az adó-

hivatal letiltotta a szolnoki cukorgyárba beszállított csabacsüdüdi cukorrépat, de elfelejtette azt előbb lezálogolni. Ez a modern fából vas-kerika csak addig élhetett, amíg a Szarvasi Ujság az igazságot ki nem mondotta. A letiltás már csak rossz emlék. Sajtónk bebizonyította, hogy az élvonalba verekszik a paragrafusok útvesztőiben a népért. Több száz parasztnak megmentettük verítéked gyümölcsét. A szolnoki cukorgyár most már annak fizeti ki a járandóságot, aki dolgozott érte és akiért mi kiálltunk.

### Kérlelhetetlen harc.

Minket helyreigazító nyilatkozatokkal nem lehet ulunkról letéríteni. A Szarvasi Ujság mint eddig is, kérlelhetetlenül harcol a dolgozók érdekeiért.

## Az OTI megbízottja háborús uszító is

Újabb bizonyítéka annak, hogy a „Szarvasi Ujság” nem véletlenül hirdetett harcot a reakció suttogó propagandája ellen és hívta fel a figyelmét az igaz demokráciának a fokozottabb éberségre. Ez az éberség tette lehetővé, hogy

ismét lelepleztünk egy háborús uszítót.

Háborús uszítót, aki a demokratikus

államrendünk egyik fontos szervének, a OTI-nak helyi megbízottja, tehát a dolgozók ügyeinek intézője. Ebből is láthatjuk, hogy ellenségeink igyekeztek mindent megfura- kodni és a közfunkciót arra felhasználni, hogy uszítsanak és háborús rémhíreket terjesszenek az emberek között. Ezt csinálta

BALOGH SÁNDOR

meg. Nem oldható meg igazságon. Mert így azok a társadalmi rétegek, amelyek viselték a nemzet fentartásának terheit, fokozottabban lesznek kizsákmányolva azok által, akiknek ténykedése mindenkor az összesség hasznosságát szempontjából kétségbe vonható s a javak el-

osztásánál nem is jutalmuk szerint részesednek.

Ne legyenek tehát a termelt javaknak dologtalan fogyasztói! S ezt a kérdést a demokráciának jól kell megoldani. Mégpedig a munkára való kötelezettséggel, amit minden magyar állampolgárnak vállal-

Szarvas község OTI megbízottja is. Azt próbálta elhitetni hivatalos körútja alkalmával, hogy „Ausztriában az orosz és amerikai csapatok közt összetűzések lesznek és ott az orosz csapatokat széjjel fogják morzsolni”. Amikor az egyik ember alaptalan hírvérésnek minősítette Balogh Sándor kijelentéseit, megjegyezte, hogy „ezt sem hallottam még senkitől, csak magától”. Mi ezúton hoz-

nia kell! S ne higgye senki, hogy ez korlátozása az emberi szabadságjogoknak! Mi egy munkás nemzetnek a dolgozó tagjait jólétben szeretnénk tudni, mert voltunk már elég ideig hol „jogász-”, hol „katonanemzet”, de munkásnemzetről ezideig kevés szó esett. Weisz Béla.

zuk Balogh úrnak tudomására, hogy ez közönséges háborús rémhírterjesztés, amit egyébként az

államvédelmi osztálynak is kötelessége lesz értékre adni Balogh úrnak.

## Ifjúsági hírek

### A MIOT és az Országos 48-as Ifjúsági Bizottság Országos Kulturversenye.

Tildy Zoltán Köztársasági Elnök Úr legfelsőbb védnökségével november elsején országsszerte megindulnak a műkedvelő színjátszók centenáriumi kulturversenyei. A szervezésben a legjelentősebb szerepet a Magyar Ifjúság Országos Tanácsa és az Országos 48-as Ifjúsági Bizottság vállalták. Ez érthető is, hiszen a műkedvelő színjátszást mindig az ifjúság kultiválta legjobban, másfelől pedig a 48-as Ifjúsági Bizottságok már ma is országsszerte jelentős kulturális eredményekkel büszkélkedhetnek. Az ifjúság hatalmas csúcscserején kívül tevékenyen kapcsolódtak a versenybe a Dolgozók Kulturszövetsége és a Magyar Művelődési Egyesületek Országos Szövetsége is.

Az illetékes szervek most összeállítják az Országos 48-as Ifjúsági Bizottság és a MIOT által lebonyolított „Egy marék búzát a hadifogolyok” gyűjtési akció eredményeit. Már eddig is megállapították, hogy a legjelentősebb eredményt Somogyvármegye érte el, ahol 180 tonna gabonát gyűjtöttek össze. A 48-as Ifjúsági Bizottságok ez alkalommal is jó munkát végeztek.

Az Argentínai Magyar Népi Szövetség 2.000 forintot gyűjtött, hogy előmozdítsa az Országos 48-as Ifjúsági Bizottság munkáját. A MIOT a pénzt két rászorult paraszt ill. munkásifjú tanulmányainak segélyezésére fordítja. Az argentinai magyarok felszólították Csile, Paraguay és Brazíliai magyarjait, hogy hasonló módon segítsék elő az óhazai fiatalok országépítő munkatervének végrehajtását.

A világ ifjúságára vár a múlt háború romjainak eltakarítása. A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség szervezte meg a nemzetközi újjáépítő brigádokat, amelyek a háborúsújtotta országok ifjúságának sietnek segítségére hazájuk felépítésében. Több mint ezer külföldi ifjú vett részt a jugoszláv és bolgár vasutvonalak felépítésében.

A magyar ifjak lelkesen csatlakoznak a Demokratikus Ifjúsági Világszövetséghez, magukévá teszik annak a békéért, az ifjúság megsegítéséért és a népek ifjúságának barátságáért folytatott munkáját. Heyleslik a gyarmati népek felszabadításra, függetlenségük kivívására érdekében folytatott harc támogatását. Mi, akik évszázadokon keresztül nyögtük a német gyarmatosító őrrekvések átkát, nem élhetjük független nemzeti életünket, kulturánkat nem gyakorolhattuk szabadon, együtt érzünk a gyarmatok népeivel. A Demokratikus Ifjúsági Világszövetségen keresztül tiltakozunk a más országok belügyeibe való beavatkozás és az újabb háborús uszítás ellen. E tiltakozás jegyében ünnepelte ifjúságunk nov. 10-én a világifjúságával együtt a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség megalakulásának második évfordulóját, a világ ifjúságának békenapját.

## Az orosz forradalom 30-ik évfordulóját

november 7-én, pénteken este a Turul-filmszínházban ünnepelte meg Szarvas lakossága.

Már a moziépület bejáratánál hatalmas felirat fogad bennünket: *Orosz filmmel a szovjet-magyar barátságért.* A feldíszített mozi-teremben ott látjuk Lenin és Sztálin reprodukcióit. Az ünnepséget dr. Gergely István járási főjegyző nyitotta meg. Megemlékezett arról a heroikus küzdelemről, amit a Szovjetunió népei vívtak a fasiszmus elleni küzdelemben, amelynek mi magyarok is köszönhetjük felszabadulásunkat. A megnyitó után a nagyszámú közönség az orosz- és magyar Himnusz lemezelőadását hallgatta meg. Majd Fekete János a Magyar-Szovjet Művelődési Társaság nevében mondott ünnepi beszédét.

— Oroszország dolgozó tömegei megdöntötték a tőkés és földesurak hatalmát s a világtörténelem-

ben először került a tényleges hatalom maradandóan a dolgozók kezébe — mondotta beszéde elején. Majd a 30 éves építőmunka eredményeit ismertette.

— A 30 éves építőmunka 3 nagy eredménye — mondotta — a szovjet demokrácia kifejlődése, a termelés gazdaság megteremtése és a kultúra felvirágozása.

Beszédét a következő szavakkal fejezte be: Ezen a napon az egész magyar nemzet is soha el nem múló hálával és szeretettel gondol a nagy Szovjetunióra, a hős szovjet népre és nagy vezérére, népünk nagy barátjára, Sztálinra.

Utána Litauszki Anna verset mondott, majd bemutatásra került az orosz filmgyártás egyik remekműve a „Boldog Ifjúság”.

Egyébként a járás minden községében megünnepelték a forradalmi évfordulót.

## Hogyan állnak az őszi munkák?

A tavaszi és nyári szárazság sajnos belenyúlt az őszebe is. A nyári ugarolást így is elvégezték szépen, mert a tűző nap felegette a talajt. S a szárazság dacára az őszi munkák is serényen folytak és parasztágunk erőfeszítése révén földbe került a mindennapi kenyertünket biztosító mag.

Ma már a járási szántóföldi területnek 42%-a be van vetve őszi búzával, ami a mai viszonyok között jó eredmény, ha számításba vesszük a vetőmag körüli hiányokat. Habár 800 méterháza minőségi búza került kiosztásra, mégis, becslésünk szerint 1—2000 kat. holdat tesz ki

az a terület, amit búzával bevetettek volna. Bár ez a terület járási viszonylatban nem nagy kiesést jelent, a hiba ott van, hogy a kiesés a legéletosebb termelőket érinti, akik még a jövő évi kenyérgabonájukat biztosító területet sem tudták bevetni.

Tehát mindebből láthatjuk, hogy parasztágunk szorgalma, a mostoha időjárás ellenére is, jövő évi kenyérért minden lehetőt megtett. S most már, hála Istennek, megindult az esőzés is, amiből újabb erőt merít parasztágunk és még fokozottabb mértékben végzi el a hátralevő mezőgazdasági munkálatokat.

## A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség jelentősége

Két évvel ezelőtt Londonban 63 nemzet ifjúságának kiküldöttei, mintegy 45 millió ifjú képviselői gyűltek össze, hogy megalakítsák a Demokratikus Ifjúsági Világszövetséget, megvitassák közös kérdéseiket és szövetkezzenek egymással a tartós béke megalapozására és az ifjúság szükségleteinek biztosítására. A magyar ifjúság kiküldöttei örömmel csatlakoztak ehhez a szervezethez, mert belátták, hogy csak a világ ifjúságának e nemzetközi szervezete tudja megvalósítani célkitűzéseiket.

A világ népei és ifjúsága vágyik a békére. Mindenki saját bőrén tapasztalta, hogy mit jelent a háború: halált, éhezést, rongyos ruhát és reménytelen jövőt.

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség két éve folytatja kitartóan harcot a békéért. Még ma is vannak országok, amelyekben börtön és halál vár a demokratikus érzelmű ifjakra. Elsősorban Francó fasiszta Spanyolországára és az imperialisták hálójában vergődő Görögországra gondolunk. Mindkét helyen számtalan ifjút mentett már meg a DIVSZ tiltakozása a fasiszta hóhéroktól.

A gyarmati helyzet is bizonyítja, milyen állapotokat teremt az Egyesült Államok és szövetségeseinek beavatkozása az országok belügyeibe. A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség Délkelet-Ázsiában járt küldöttségének beszámolójából kiderült, hogy a benschülöttek rejtetes helyzetben élnek, 90 százalékuk irástudatlan. A legszörnyűbb betegségeknek milliók esnek áldozatul, főleg a

gyermekek közül, mert egy kórházi ágy jut kétezer rászoruló betegnek.

Milliók hálnak éhen a rossz élelmezés következtében. Hatéves gyermekek már dolgoznak a dohánygyárakban. A gyapottöltvényeket dolgozó munkások gyermekei alig tudnak még járni, mikor megismerkednek a munkával. De fizetést csak 15 éven felül kaphatnak. A lakosság milliói laknak az utcán, s ha van is hajlékuk, csak szánalmas

## Harc az opportunizmus ellen!

*A dolgozó nép mindinkább kezdi felismerni a sorai közt lévő ellenséget és haragja, elkeseredése — igen helyesen — az egységet, nyugalmat bontók ellen irányul. Ennek köszönhető, hogy sorozatosan leplezzük le a dolgozók sötétben bujkáló ellenségeit. Ma már látja és tudja minden igaz demokrata, hogy nem elegendő általánosságban beszélni a nép ellenségeiről. Tudja minden igaz demokrata, hogy ha igazán szolgálni akarja a dolgozó népet, le kell leplezni annak ellenségeit. Mert nyilvánvaló, hogy csak úgy tudjuk azokat megsemmisíteni, ha tervszerűen harcolunk ellenük és egymásután személyszerint is leplezzük azokat. Aki pedig nem ezen az úton halad, bármilyen demokratának vallja is magát, akarva-akaratlanul a reakciót szolgálja, tápot nyújt további álmunkájához.*

*Tehát, aki a dolgozók érdekeit szívén viseli, megalkuvás nélkül viszi a harcot a reakció ellen és leplezi azokat, akik a sötétben bujkáló suttognak és egyidőben harcol az opportunizmus ellen is. Mert vajjon nem opportunizmus-e az, ha „kemény fendszabályokat” követelünk s közben sajnálkozunk egy-egy háborús uszító leplezése felett...*

*Ezt minden demokratának meg kell értenie és aki pedig nem akarja megérteni, az megalkuszik a burzsoáziával és ellenségévé válik a munkásosztálynak. Nekünk ezt a szellemet fel kell ismernünk és le kell szerelnünk a munkásosztály közt minden ilyen irányú megnyilvánulást!* (Cserefi)

## Zongorahangverseny

Lang Gusztáv, Temelné Belec Gabriella kiváló tehetségű tanítványa szombaton, november hó 8-án este önálló hangversenyt tartott a Szent István Otthonban.

Neve nem ismeretlen Szarvas közönsége előtt, a szarvasi zeneiskola növendékhangversenyein már korábban feltűnést kellett technikai fejlettségével és zenei intelligenciájával. Azok közé a kivételesek közé tartozik, akik hivatottak arra, hogy előadásukban megszólaljanak a nagy zeneköltők művei.

Aki gimnáziumi tanulmánya mellett a zenében ennyi képességet tud felmutatni, annak a pályaválasztásnál nem sok gondolkozni valója van. A korán megnyilvánult lelki közönsége a zene szellemvilágával ellenállhatatlanul vonzza eszményi hivatás felé. Hiszen máris nem a csodagyermek gépies öntudatlanságá-

val muzsikál, hanem átélésével, megfontoltan, hozzáadva egyéni invencióját. Természetesen további fejlődésre és tanulásra szüksége van, de jogos a remény, hogy neve Chován Kálmán mellett dicsőséget szerez szülővárosának, Szarvasnak. Műsorával térszűke miatt részletesen foglalkozni nincs módunkban, annyit azonban megállapítunk, hogy technikai készsége kiváló. Ami különösen Beethoven Asz-dur szonátája Scherzo tételében, Chopin Cisz-moll etüdjében és Liszt A csalógnában tűnt fel.

A 12 számból álló műsor mindegyike a zeneirodalom klasszikus művei, előadójukat próbatétel elé állítja. És ennek a próbának Lang Gusztáv fényesen megfelelt. Dicséretre tanárának, Temmel Gabriellának is.

# HIREK

## Istentiszteletek

Az evangélikus ó-templomban vasárnap tól, az újtemplomban magyar istentisztelet tartanak. Az istentiszteletek 9 órakor kezdődnek.

Róm. kat. templomban: Hétköznapokon reggel 7 és fél 8 órakor csendes szentmise, vasár- és ünnepnapokon reggel 8 és 9 órakor csendes szentmise, 10 órakor nagymise szentbeszéddel, délután 3 órakor pedig litánia.

Református istentisztelet minden vasárnap d. e. 10 órakor van, bibliára pedig minden csütörtökön d. u. 4 órakor.

— **A Liszt Ferenc Kórus választmányi tagsága.** A Magyar Dalosszövetség vasárnap tartotta meg évi közgyűlését, Budapesten a Zeneművészeti Főiskolában. Ez alkalommal a szarvasi Liszt Ferenc Kórust választmányi tagjává választotta meg. Ezzel a ténnyel a Liszt Ferenc Kórus a Dalosszövetség tisztikarába került és résztvesz majd annak ügyvezetésében.

— **A Hathónapos Külkereskedelmi Esti Szaktanfolyam** Budapesten, VII. Wesselényi-utca 38. II. em. 40. november 30-ig minden nap d. u. 6—7-ig lesznek beiratkozások. Az előadások december 1-én kezdődnek és a hét 5 első köznapján d. u. 6-tól 8 óráig tartanak. Tájékoztatót kívánatra küld az igazgatóság.

— **A Szociáldemokrata Párt Ifjúsági Mozgalma (SZIM)** minden vasárnap este 8 órai kezdettel **táncestet** tart az Ipartestület nagytermében. Kifünű zene! Mérsékelt belépődíj.

— **A M. K. P. pártnapja, utána tánc.** Szombaton este, a MKP szokásos pártnapja után az Árpád-szálló nagytermében reggelig tartó táncmulatságot rendez a FÉKOSZ ifjúsága.

— **A Volt Hadifoglyok Bajtársi Szövetsége.** Szarvason 1947. nov. 2-án alakult meg. Az alakuló gyűlésen ismertették a szövetség céljait és megválasztották a helyi vezetőséget, mely a következő: Elnök: Litauszki János tanító. Alelnök: Bokros Pál szabó. Titkár: Podmanyczki Mihály földműves. Pénztáros: Petrás Mihály vasutas. Ügyész: dr. Janurik János.

— **Felhívás a lótulajdonosokhoz.** A földművelésügyi minisztérium a 240.896/1947. számú rendeletével elrendelte Szarvason a mesterséges termékenyítő állomás felállítását és ezzel kapcsolatban a lovak őszi fedeztetését. A fedeztetés ennek alapján megindul és december 15-ig fog tartani, minden nap reggel 9 órakor a méntelepen. A fedeztetés részben mesterséges utca történik. A mesterséges termékenyítésről f. hó 16-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a Turul moziban előadást tart dr. Juhász Miklós állami főállatorvos. Kívánatos, hogy az előadást minél több lótulajdonos hallgassa meg. A méntelep vezetősége.

Elsőrendű gyapjából készült télikabátot 170 forintért kap a szarvasi Földműves Szövetkezetben.

**Okvetlen nézze meg!**  
a legújabb „Kombinátor” gépet.  
Szecskáz, darál, vág és kukoricát morzsol. Megtekinthető és beszerhető  
**SÁRKÁNY** gépkereskedőnél

# Vakmerő rablótámadás

## — véresre verték az áldozatot

Hétköznapos eset. Egy hentes és mészáros elindul sertést vagy szarvasmarhát vásárolni. Az alkuhoz és a vásárláshoz ilyenkor egy pár ezres is a zsebbe kerül. Így indult el Kasik Mihály hentes is a szerdai napon a csabacsüdi tanyák közé.

### Véresen terült el...

Munkája után estefelé indult haza kerékpáron, még pénze is maradt jócskán. A csabacsüdi országútra a novemberi este koromsötétséget borított. Egy szercsak a csabacsüdi útkaparázó háztól mintegy 300 méterre leütötték kerékpárjáról.

Az ütés jól irányzott volt és a rablók keze nem tévesztett célt. Kasik Mihály véresen, eszméletlenül terült el a makadám úton. Az ütés — mely talán biciklilánctól származott — összetörte a homlokát és az arcát. Az országúti utonállók pedig, mivel az áldozat védtelen volt, nyugodtan végezhettek „épitőmunkájukat”. Háromezer forintot raboltak el ezek a gengszterek egy törekvő embertől. Akik abból élnek, hogy leütnek nemcsak a csabacsüdi ország-

úton magános embereket és jól élnek belőle addig, amíg kiváló rendőrségünk pontot nem tesz becstelen életük végére.

### Nincs kegyelem...

Kasik Mihály véresen fektült a biciklijé mellett, míg visszaszerezte cselekvőképességét. Ugy látszik, az országúti rablók már finnyások, mert a biciklit ott hagyták. Sők a „jól végzett” munka után talán ma a gyomai vásárban értékesítik modern technikájukat.

S te olvasó, aki szintén pénzzel jársz, hogy belőle verítéked után meg tudj élni, gondolkozz el csak egy percre is s és azt mondd, hogy nincs kegyelem az ilyen munkákból élőknek. A Sánta Gézák a Hekus Döncik után az országúti hiénáknak is meg kell kötni a jól megérdemelt nyakkendőt — az akasztófán.

Rendőrségünk erőlesen nyomoz és már a jövő héten arról számolhatunk be, hogy kik voltak ezek a „derék” esti kutatók a más zsebében.

S. Hegedűs Lajos

### — Anyakönyvi hírek. Születtek:

Bankó Mihály és Nyemcsok Erzsébet leánya Erzsébet, Frankó Gábor és Szekera Zsuzsanna leánya Erzsébet, Solyom István és Boja Teréz fia Mihály, Litauszki Mihály és Greksza Anna fia Mihály, Frecska András és Csabai Irén Mária leánya Irén Mária Judit, Kondacs Mihály és Óaspár Erzsébet leánya Mária, Nyemcsok János és Fulajjár Erzsébet fia János, Perfalvi Mihály és Ganyecz Judit fia András Pál, Kriska András és Lestyan Mária fia András. **Házasságok kötöttek:** Gyöngyösi Mihály Varga Zsuzsannával, dr. Rozsalfalvi János Machán Máriaival, Krajcovicz János Tóth Judittal, Borgulya András Kisgyurka Judittal, Bagi János Czegléczki Judittal, Gulyás Mihály Sonkoly Judittal, Gulyás Pál Sárkány Judittal, Kolompár György Valkovszki Máriaival, Gutyan Mihály Skultéti Máriaival, Misik János Krajcovicz Máriaival, Meszarik János Kmotrica Annával, Várnagy István Ozsgyan Máriaival, Kovács Pál Klimaj Annával, Medvegy János Tóth Maczonka Annával. **Elhaltak:** Mravik Mihály 6. Emődi Istvánné Lestyan Judit 20, Nyemcsok Mihályné Medvegy Judit 75, Molnár Pál 78, Hasuga János 72, özv. Szedlák Mihályné Medvegy Mária 74, Kasik József 64 éves korban.

## Fizessen elő a Szarvasi Ujságra

Saját termésű gyöngyösvidéki  
**fehér asztali és vörösborok**  
kicsinyben és nagyban ismét  
kaphatók **állandóan**  
Scheiber házban Szabadság út 183.

## Most vegyen kerékpárt!

leszállított áron

férfi kerékpár 580.— Ft  
női „ 600.— „

Kapható 3 havi részletre is

**SZIKRÁNÁL**

## Inspekciós szolgálat

Orvosi

Gyógyszeri

Nov. 16-án:  
Dr. Molnár  
Dr. Kerényi

Nov. 17-től 23-ig  
Sövényházi László  
gyógyász.

**Dohányárudák november 16-án**  
III. Doh. nagyar. kisárud. Szabadság-út  
Györi István Piac-tér  
Kincsesi Lajos II. ker. Rákóczi-u.  
Litavec Mihály Öszénáskert  
özv. Petricz Jánosné Deák Ferenc u.

## A békéért az egész néppel

Október 31-én Rákosi elvtárs a nagybudapesti aktívák értekezletén beszámolt tartott. Kádár elvtárs bevezetőjében a következőket mondta erről: „Rákosi elvtárs előadása hatalmas fegyvert ad a kommunisták kezébe, hogy újabb csapást mérhessenek a demokrácia ellenségeire”.

Minden kommunistának tanulmányoznia kell ezt a beszédet ahhoz, hogy a Rákosi elvtárs által mondottak eljussanak a legszélesebb néptömegekhez is.

Ezért adta ki a Szikra kiadválat ez a beszédet külön füzetben is. „A békéért az egész néppel” című füzet, a beszéd teljes szövege, minden pártszervezetben, a Szikra könyvesboltokban és a Szabad Nép lapbizományosainál kapható 50 filléres áron.

Ne legyen egyetlen kommunista, akinek könyvei között nincs ott Rákosi elvtárs most elhangzott beszéde.

## Internáltak

### egy rémhírterjesztőt

Rémhírterjesztés miatt az államvédelmi osztály őrizetbe vette Janurik János tanítót szarvasi lakost. Janurik János háborús rémhíreket terjesztett. Az államvédelmi osztály nevezett internálási javaslatát a budapesti internálótáborba szállította.

## APAÁLLATOK VIZSGÁLATA

a vármegye területén megkezdődtek, illetve folyamatban vannak. A köztenyésztésre szolgáló apaállatok felvezetése még abban az esetben is kötelező, ha azok magántulajdonban vannak és az apaállatvizsgáló bizottság döntése alapján használhatók továbbra is köztenyésztésre.

Az állattenyésztő gazdákönység igen fontos érdeke, hogy az apaállatvizsgálatok alkalmával a meg nem felelő és tenyésztésre alkalmatlan apaállatok kiselejtezésre kerüljenek, mert a minőségi tenyésztés kérdésének a jó apaállat a legfontosabb kelléke. Az apaállatvizsgálatok alkalmával alkalmatlannak talált apaállatok ivartalanítása kötelező, mert a zugefedeztetést más formában elkerülni nem lehet.

## Lakodalmas tortákat

a szokott helyen

**Benke cukrásznál**  
rendeljen. Békebeli minőség! Szép kivitel! Olcsó ár! Főútlelet II. Szabadság út 15. Fióküzlet I. Szabadság-út 8 szám

# SPORT

## Az I. o. bajnokság állása:

1. Mezőtúri MÁV	11	8	1	2	44:16	17
2. Szarvasi SE	11	6	1	2	36:23	17
3. Endrődi Bar.	11	7	—	4	33:10	14
4. MTE	11	6	2	3	45:20	14
5. Sarkad	11	6	1	4	21:30	13
6. O. Barátság	11	5	2	4	20:19	12
7. Mezőtúri AFC	11	5	1	5	27:29	11
8. B. MAV	10	2	5	3	24:15	11
9. TMTK	11	5	1	5	26:30	11
10. Békés	9	5	—	4	25:21	10
11. Suk MaDISz	11	4	2	5	15:21	10
12. GyAC	11	5	—	6	21:22	10
13. Csak	11	4	1	6	21:23	9
14. KoTE	10	1	3	6	7:20	5
15. Gyoma	11	2	—	9	15:43	4
16. Mbánhegyes	11	2	—	9	18:53	4

## Szarvas—Sukk MaDISz 0:0

Vasárnap Békéscsabán játszott bajnoki mérkőzést az SzSE. Vozár játékezőtől sipjelére így áll fel a csapat: Horváth — Janurik I, Kerekes I. — Kovács, Sznyagik, Podmaniczky — Gutyan, Kerekes III., Bognár, Kerekes II., Budai.

A mérkőzés első 20 percében az SzSE veszi kezébe a játék irányítását, szebbnél-szebb akciókat vezet ellenfele kapujára, de a helyzetek kihasználhatatlanok maradnak. A játék további részében mindinkább feljön a Sukk MaDISz, de csatársora nem tud az SzSE kiválóan működő védelmének átörönni. A féldő végfele Podmaniczky megsérül Gutyan, megy hátra helyére.

A II. féldőben tovább tart a két csatársor meddő ostroma, noha a játék eme részében úgy az SzSE, mint a Madisz egy kis szerencsével eldönthette volna egy góllal a mérkőzést a maga javára, de ez meg-hiusult az SzSE védelmének, illetve erőteljes csatársorán, noha helyzet igen sok akadt az ellenfél kapuja előtt.

A mutatott játék alapján az eredmény igazságosnak mondható, mert az SzSE védelme hiba nélkül látta el feladatát, csak most a csatársor volt beteg.

## Orosházi Barátság

Együttessel mérkőzik vasárnap idehaza az SzSE. A találkozóhoz az ad különös vonzalmat, hogy az O. Barátság legyőzte a bajnokság két elővasát, a Mtúri MÁV-ot és az Endrődöt, s az SzSE ellen is igen komoly formában készülnek. A mérkőzés 2 órákor kezdődik.

## Elutasították az Endrőd óvását!

Az Endrőd megóvta az SzSE ellen elvesztett mérkőzését, de az óvást — minden ellenkező hírrrel szemben — a kerület intéző egyesbírja elutasította, de határozatát az E. Barátság megfellebbezte!

## Sz. Barátság—Mtúri MaDISz 5:3

Vasárnap a Sz. Barátság csapata idehaza játszott a M. MaDISz-szal, amelyet megérdemelten győzött le a fenti arányban. Góllövők: Farkas 2, Kasuba I. 2 és Rákosi. A mezőny legjobbjá Farkas volt.

Vasárnap, 16-án a Sz. Barátság labdarugói Mezőtúron játszott utolsó bajnoki mérkőzésüket az ottani Barátság jóképességű csapatával.

## MAFC II.—Szarvasi MaDISz 4:1

## Bajok a labdarugó szövetségben

Bizonyos, hogy a Totó legfőbb alapja a magyar labdarugó bajnokság. Ha tehát azt akarjuk, hogy a Totó jól menjen, másrészt pedig, hogy a labdarugás iránt érdeklődő nagytömegeket meg is tartsuk érdeklődésükben, a magyar bajnokság tekintélyét nem szabad lejártni. Mert nem lehet másnak, mint lejártnak nevezni azt, hogy a bajnoki határnapokat össze-vissza dobják, az egyesületeknek fontosabb a külföldi kirándulás, mint a bajnoki mérkőzés, az MLSz különféle fórumai a legkülönbözőbb és egymásnak ellentmondóan ítélik meg egy-egy vitás ügyben. Visszatérve a játékosoknak külföldre való kiadása. A magyar bajnok-

ság tekintélyét nem szabad kockára tenni. Ha az MLSz mai vezetősége nem tudja megoldani a feladatokat adja át a helyét egy munkaképesebb vezetőségnek. Szükséges a bírálat a MLSz-szel szemben, mert e testületből az önbírálat nagyon hiányzik.

199/1947 vgt. szám.

## Árverési hirdetmény.

Dr. Dávid László ügyvéd által képviselt Tasnády Imréné sz. Lengyel Agnes javára 557 Ft. 10 f. tőke és az ezután felmerülő költség erejéig amennyiben a követelésre időközben részletfizetés történt, annak beszámításával, a szarvasi járásbíróság 1946 évi 2639 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1947 évi szept. hó 19-én lefoglalt 2210 forintba becsült ingóságokra a szarvasi járásbíróság PK. 2439/1947 sz. végzésével az árverést elrendeltetvén, továbbá a foglalási könyvből ki nem tűnő más foglaltok javára is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs. — végrehajtást szenvedő lakásán, Szarvason T. II. 377/2. számú tanyán leendő megtartására határidőül 1947 évi november hó 19 napjának délelőtti 10 órája tűzeltik ki, amikor a bíróság lefoglalt szarvasmarhák, pulykák s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek, de leg-alább a becsár kétharmad részéért, készpénzfizetés mellett el fogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helysínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyújtott.

Szarvas, 1947. évi október hó 28-án.

Görbe Péter bír. végrehajtó.

## TURUL-MOZGÓ

Előadások kezdete hétköznap 5 és 7, vasár- és ünnepnap 2, 4, 6 és 8 órákor.

November 15-én szombaton 5 és 7 órákor, 16-án vasárnap, 2, 4 és 8 órákor, 17-én hétfőn 5 és 7 órákor.

A legújabb Amerikai Cowboy film:

## "TEXASI SERIF"

Budapestben a Royal Apolló filmszínházban óriási sikerrel ment ez az izgalmas film. William Boyd wild-west attrakció: Kiegészítők: Börtöntörtétek. Magyar és Francia hirdők.

November 19-én szerdán 5 és 7 órákor, 20-án csütörtökön 5 és 7 órákor, Műsorra kerül egy pazar kiállítású film. Címe:

## MILLIÓK BOLONDJA

Egy film, amely mindenkit érdekel és mindenkit ki fog elégeíteni. A film főszereplője a világhírű artista Jack Buchanan.

Kiegészítő:

Mafirt krónika. Tavasz álom, SARDI főszereplésével.

Figyelem! JÖN! Figyelem! JÖN! Az idei szezon legkiemelkedőbb nagy MOPEX film vigjátéka:

## Szerencsés nászutat

## BARÁTSÁG-MOZGÓ

November 15-én szombaton 5 és 7 órákor, 16-án vasárnap 2, 4, 6 és 8 órákor, 17-én hétfőn 5 és 7 órákor.

Páratlanul kellemes humorú amerikai vigjátékot mutatunk be:

## Chaplin, a kékszakáll

Készítse el nevető izmait, mert arra feltétlenül szüksége lesz a film megnézésénél. Kiegészítő: Nemzetközi hirdők.

November 19-én szerdán 5 és 7 órákor, 20-án csütörtökön 5 és 7 órákor, Ismét egy gyönyörű rendezésű MOPEX film kerül bemutatásra, melyben egy nagy táncosnő regényes élete perreg le, Loretta Young új filmje:

## Egy ballerina szerelmei

Káprázatos balettjelenetek és a tánc finomsága ölelik ebben a nagy amerikai filmben. Kiegészítő: Amerikai és Magyar hirdők.

JÖN! Figyelem! JÖN!

## TARZÁN Newyorkban

Johny Weismüller mesteri produkciója.

## Hirdetmény.

Az államrendőrség szarvasi járási kapitánysága szigorúan felhívja mindazon külföldi, hontalan vagy kétes állampolgárt, akiknek nincs tartózkodási engedélye, hogy ez irányú kérelmét a kapitányságnál terjessze elő.

Külföldi az a személy is, aki háború előtt, vagy a felszabadítás óta idegen állampolgár lett. Külföldi személynek tekintendő az a személy is, aki 1945 június 21. után az ideiglenesen idecsatolt u. n. északkelet-vidéki vagy kárpátaljai területekről jött az ország területére. Ugyancsak külföldi az a személy is, aki a csehszlovák áttelepítési névjegyzékben nem szerepel és 1946 február 27. előtt, vagy 1947 április 11. után került át Magyarországra. Minden külföldi állampolgár a tartózkodási engedély vagy lakhatási engedély megszerzése végett 1947 november 10. és 25. közötti időben a járási rendőrkapitányságon jelentkezni köteles.

A jelentkező külföldrendőrkapitányságtól díjmentes úrlapot kap, amit olvashatóan lehetőleg géppel vagy jól olvasható írással köteles kitölteni és benyújtás előtt a szállásadóval láttamoztatni köteles.

Ezen úrlapot a kitöltés után a kapitányság közigazgatási osztályán a 11. számú irodában kell benyújtani.

A családfő háztartásában élő 20-ik életévüket betöltött családtagok, valamint a különélő családtagok tekintet nélkül életkorukra külön kérelmet tartoznak benyújtani.

Mindazon külföldi nem magyar állampolgár ellen, akinek nincs tartózkodási vagy lakhatási engedélye és jelen rendelkezés nem tesz eleget, kihágási eljárást fogok indítani és az ország területéről kiutasítom.

Szarvas, 1947. november hó 8-án.

A kapitányság vezetője: Varjas Pál s. k. százados.

## APRÓHIRDETÉSEK

II. ker. 176 sz. ház eladó. Érdeklődni ugyanott. 873

IV. ker. 258 sz. ház eladó. 878

Csipkár-soron Komár-féle földből 3 hold és Macózugban 150 □-öl gyümölcsös eladó. Érdeklődni VIII. küker. 40/1. 968

Eladó egy finom új fekete magyaros férfi öltöny III. ker. Bethlen-u. 268/2. 959

Elcserelem 3 éves kancát loért. Tanya III. 375. Egy darab cimbalom eladó. Érdeklődni IV. 96 sz. 970

Bet'ehemben 600 □-öles gyümölcsös, 1 pár lószerszám és egy új ablak eladó I. k. 83 sz. alatt. 971

Eladó Mótói-zugban 280 □-öl gyümölcsös, érdeklődni IV. belker. 8 sz. alatt. 980

Gyökerez s: öltöltvények kisebb-nagyobb mennyiségben kaphatók Szekera Jánosnál I. ker. 61. 985

20 kat. hold bérbe kiadó, rizstermelésre alkalmas. Jelentkezni a Közraktárban. 992

Üzletberendezés eladó IV. ker. 354 s. szám alatt. 993

Arnóczy Mihály Mezőtúr Kompdülő aratógépet kukoricáért vagy pénzért eladok. Ugyanott 10 hold föld rizstelepre kiadó. 994

II. ker. 447 számú ház eladó. Érdeklődni ugyanott. 995

Kisebbségi iriházat vennék. Cím a Malmos nyomdában. 996

IV. k. Hunyadi u. 300 számú ház eladó. Ugyanott 2 drb. szabó-varrógép. 998

## Ne mulassza el kedves

## leányát v. fiát

beírni 17-én este 7-kor a

Független Ifúság

tánctermében kezdődő

utolsó táncanfolyamra

Tisztelett OLÁH LÁSZLÓ

táncmester.

## Privát vágatók figyelmébe!

Felhívjuk a privát vágatók figyelmét, hogy a fennálló rendelkezések értelmében a

## privát vágási és pörzsölési

csak az arra hivatott húsipari szakemberekkel végezhető

## HÚSIPARI MUNKÁSOK SZABAD SZAKSZERVEZETE

Csabacsüdön 40 drb. akácfa kiszedése, egy cserepes akol, egy cserepes méhes kap-tárrakkal, egy család méhvel, vagy anélkül, tégla, kútágas gémmel eladó. Két kocsi szalma fuvarért adó. Érdeklődni III. ker. 162 sz. alatt. Arvaház mellett. 997

Istvánhelyesen 402 tanyaszám alatt komplett szobabutor eladó, ugyanott egy fekvő-máza, egy Hoffer kézimorzsoló és egy kis-vályú eladó. 999

Eladó ház IV. 75/1. Érdeklődni IV. 225 szám alatt. 1000

4 hold föld Csapkásoron eladó. Érdeklődni III. ker. 40 sz. 1

Ótemető alatt 189 □-öl gyümölcsös eladó. Érdeklődni I. ker. 215. 2

Macózugban 150 □-öl gyümölcsös eladó. Érdeklődni a csösznél. 3

Egy vadonat új női és lányka lengyel-bunda eladó III. ker. 172. 4

I. ker. 712 számú ház eladó. Érdeklődni ugyanott. 958

Eladó Inkei-kákán Mikolai föld mellett 2 hold. érdeklődni II. 145. 5

Macózugban 246 □-öl gyümölcsös eladó. Érdeklődni II. ker. 81. 6

Bátorozott szobák kiadók I. ker. 106 sz. Ugyanott egy üzlethelyiség is kiadó. 7

Eladó Inkei-kákán Mikolai föld mellett 5 vagy 9 hold, érdeklődni II. 145. 8

I. ker. 234 számú ház eladó. 9

Férfi szabóságban gyakorlott, tanulóknak elmenne. Cím a kiadóban. 10

Jókarban lévő gyermeksportkocsi eladó II. ker. 226. 11

Uhljár Jánosnak IV. ker. 542 számú háza sürgősen eladó. Ugyanott 250 □-öl veteményes föld is. 13

Festéktörőgép, cementetető vályú, láb-on-álló tüchely, gazdasági eszközök eladók I. ker. 432 sz. alatt. 14

Arany-nyaklánc (20 gr.), briliáns függő-női briliáns gyűrű eladó. I. ker. 570 szám. Heffner. 16

Rizslocsolást 30 holdig elvállal géppel és szivattyújával pénzért vagy részben 1948 évre. Vrana Ferenc Szarvas, II. ker. 66/1. Liska-féle ház. 17

Kákán 7 kishold szántó kisebb parcellákban is eladó. Érdeklődni I. ker. 76. 18

Eladó 1 kat hold föld Siratóban. Érdeklődni Mányik Mihálynál. Tessedik-tér 147 szám alatt. 982

Nyomatott Malmos Károlyné könyvnyomdájában Szarvason

## SZARVASI UJSAG

Felétős szerkesztő és kiadó:

KOLLÁR MIHÁLY

Főszerkesztő: CSEREI PÁL

Pömmunkatársak:

Nemzeti Parasztpárt; Pimiller János Szociáldemokrata Párt; Weisz Béla Laptulajdonosok; Nemzeti Parasztpárt, Szociáldemokrata Párt, Magyar Kommunista Párt

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szarvas, III., Szabadság-út 115/2.

Telefonszám: 8

Ne üljön fel a rémhíreknek, Kerékpár külső gumi 40 Ft  
 hogy minden drágább, sőt le az árakkal! belső 12 Ft  
 szikránál